

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

VOLUME XVII. — LETO XVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY, (CETRTEK) OCTOBER 25, 1934.

Neodvisen dnevnik
zastopajoč interesu
slovenskih delavcev
v Ameriki

STEVILKA (NUMBER) 252

DR. KOROŠEC NI HOTEL SPREJETI MINISTRSTVA

Hoče, da pridejo v vlado tudi zastopniki hrvatske opozicije. Gen. Živkovič je vojni minister v novem kabinetu.

BEograd, 23. okt. — Niko

Uzunovič je včeraj sestavil novi jugoslovanski kabinet, ki sestoji povečini iz istih ministrov, ki so bili v prejšnjem. Dodana sta mu le dva nova ministra brez portfeljev, in sicer novi ministarski predsednik Ivan Šrški in Vojislav Marinčić. Novi vojni minister je bivši diktator, general Pera Živkovič, dočim ostane Bogoljub Jevtič še nadalje zunanjji minister.

Vprašalo se je tudi dr. Anton Korošec, da bi sprejel ministra brez portfelja, toda on je ponudbo odklonil, rekoč, da se mora prej vprašati tudi ostale slovenske hrvatske opozicijo-

ce.

Od vseh novih ministrov se je zahtevalo obljubo, da bodo bra-

nili dinastijo Karadjordjevič, se-

janjo ustavo ter da bodo vodili

boj proti vsaki zahtevi, ki bi šla-

ta, da bi se Jugoslavija pre-

medira na federalni podlagi, to

pravil, da bi posamezna ple-

mica v državi dobila avtonomi-

co.

Iz vsega tega in pa iz osobja

novega ministra se torej

zahteva, da ni misliti na to, da bi

se diktatura v Jugoslaviji omi-

nia.

Z ozirom na preiskavo glede

kralja Aleksandra se po-

toča, da je jugoslovanski posla-

v Budimpešti madžarski

vladi izročil noto, v kateri se jo

izpoljila, da uvede preiskavo ter

več oseb, ki so bile baje-

z upletene v kraljev umor. Ma-

žarska vlada je izjavila, da bo

jugoslovanske vlada upo-

zvala.

WILSONOV VNUKINJA
IMA SITNOST

RIVERSIDE, Cal., 23. okt. —

Mrs. Ellen Wilson McAdoo, vnu-

činja predsednika Wilsona, sta-

no 19 let, je včeraj prišla na sod-

vo po poročno dovoljenje. Njen

ženin je igralec Rafael Lopez De

Ornat, ki je še enkrat toliko

star kot ona. De Onate pa je

toj na Filipinih v klerk je

zahvalil od njega, da dokaze, da

je filipinska ali malajskega

domena, kajti take poroke so v

Californiji nezakonite. De Onate

pa je čiste španske krvi in

do bo to tudi dokazal. Senator

McAdoo, ki je ločen od svoje že-

ne, ki je bila pred poroko hči

predsednika Wilsona, o zadevi

ni hotel govoriti. Rekel

je, da je to družinska zadeva.

NUTRESNI SUNEK V SAN
FRANCISCU

SAN FRANCISCO, 24. okt. —

Pogreb male Emily Železnik,

1139 E. 63 St., se vrši v petek

popoldne od 1. uri.

Cenejsi živež

Cene živilom v Clevelandu so

takrom dveh tednov pred 9. okt.

padle za 4 odstotke,

pot izkazuje poročilo, ki ga je

delavski departement v

Washingtonu. Največ je padla

cen mesec za 2 odstotka

skode nobene.

Na stavko so odšli delavci pri

Cleveland Wire and Spring Co.

na 1281 E. 38 St. in pričelo se

je takoj piketiranje pred tovar-

no. Delavci zahtevajo priznanje

uniye in 20 odstotkov višje pla-

če.

Oba izvoda tega akta sta vlo-

žena v ovoj in započetena z mo-

jem pečatom. — Aleksander Ka-

radjordjevič, kralj Jugoslavije,

Kako je bila v Jugoslaviji objavljena smrt in politična oporoka kralja Aleksandra

Iz časopisa, ki smo ga pravkar prejeli iz stare domovine, je razvidno, kako je bila v Jugoslaviji uradno objavljena vest o smrti kralja Aleksandra ter dana v javnost kraljeva politična oporoka. Uradno sporočilo se glasi:

BEograd, 10. okt. — Sejavljeno v kraljevskem dvoru na Dedinju 9. oktobra 1934 ob 20. uri.

Na povabilo Njegovega kraljevskoga Visočanstva kneza Pavla so prišli v dvor: predsednik ministrskoga sveta g. Nikola T. Uzunovič, upravnik dvora g. Manoilo Lazarevič in poveljnik kraljeve garde Pet. R. Živkovič; I. adj. Nj. Vel. kraljev divizijski general N. J. Ječmenič.

To postavo je predložil kon-

gresu ter se boril za njen sprejem kongresman Robert Crosser iz Cleveland.

Odločitev sodnije je povzročila v bizniških krogih veliko veselje, akoravno je gotovo, da se bo proti tej odločitvi vložilo priziv na najvišje sodišče Zed-

držav. Zadovoljstvo nad odločitvijo sodnije se je pokazalo predvsem na new-yorskem delniških borci, kjer se je takoj začela živahnna kupčija. Delnice raznih železnic so poskočile v ceni od \$1 do \$5.

Shod v Collinwoodu

Nocoj se vrši v Slov. Del. domu na Waterloo Rd. shod socialistične stranke, katerega sklicuje strankna organizacija v 32. wardi ter klub št. 49 JSZ.

Na shodu bodo govorili John Sommerlatte, Max Wohl in J. Simpson, ki je tajnik delavskih unije v tovarni Willard Storage Battery. Opozarja se, da ima Sommerlatte, ki je bil od socijalne izbran za governorskega kandidata, ne bo na glasovnicah, pač pa pridejo na glasovnico soc. kandidati v Cuyahoga okraju.

Če hočete voliti za Johna Sommerlatte, lahko prečitate demokrata ali republi-

kanca in zapisete njegovo ime. Kar se pa tiče drugih, boste lahko napravili X in tako volili za-

janje. Slovenci na socialistični listi so: za državnega senatorja Anthonyja Fira, za državnega poslance Franka Barbiča, ki je odobren od Carmen's unije ter priporočan po American Federation of Labor kot unionist, Louis Jartz in Louis Zorko. Delavci, zainteresirani v prihodnje volitve, vdeležite se shoda no-

co! — Odbor.

Gosp. ministrskemu predsedniku!

Ta kuverta je zaprta in zapečetena z dvema pečatomata iz rdečega voska, na katerih je vtisnil grb kraljevega doma.

Prsednik ministrskoga sve-

ta g. N. T. Uzunovič je v pri-

sotnosti Nj. kraljevega Visoč-

anstava kneza Pavla in gori na-

vedenih odprt to kuerto in v-

njej našel na modri poli kon-

ceptneg papirja akt, podpisani lastnorocno po Nj. Vel. kralju, in ki se glasi

Sestavljen 5. januarja 1934

na Bledu

Po svobodni volji in v svojem najboljšem prepričanju, da s tem najbolje služim interesom moje milo domovine kraljevine Jugoslavije, svojega dragega naroda, kakor tudi mojega kraljevskoga doma, odrejam na o-

snovi čl. 42 ustave kraljevine Jugoslavije, da vršijo v primeru, da prestolonaslednik iz razlogov, našteti v čl. 41 ustave, ne more vršiti kraljevske oblasti, namesto na 1214 E. 61 St., ženin pa je sin istotako poznane ženine.

Na takratni klopi sedi poleg Nutta tudi bivši predsednik banke Wilbur M. Baldwin.

Davis zopet kandidat

Clevelandski župan Harry L. Davis je v torek na sestanku repreblikanskih wardinov voditev dal razumeti, da bo prihodnje leto ponovno kandidiral za županom.

Stavka v tovarni

Na stavko so odšli delavci pri Cleveland Wire and Spring Co. na 1281 E. 38 St. in pričelo se

je takoj piketiranje pred tovar-

no. Delavci zahtevajo priznanje

uniye in 20 odstotkov višje pla-

če.

Pogreb

Pogreb male Emily Železnik, 1139 E. 63 St., se vrši v petek popoldne od 1. uri.

Sodnija razveljavila zakon za železničarske penzije

Zvezno sodišče v Kolumbijskem distriktu je odločilo, da je postava proti-ustavna.

WASHINGTON, 24. okt. — Še en zakon, ki je bil sprejet pod New Dealom, je bil danes proglašen neustavnim, ko je zvezno sodišče v Kolumbijskem distriktu odločilo, da je postava proti-ustavna.

To postavo je predložil kon-

gresu ter se boril za njen sprejem kongresman Robert Crosser iz Cleveland.

Odločitev sodnije je povzročila v bizniških krogih veliko veselje, akoravno je gotovo, da se bo proti tej odločitvi vložilo priziv na najvišje sodišče Zed-

držav. Zadovoljstvo nad odločitvijo sodnije se je pokazalo predvsem na new-yorskem delniških borci, kjer se je takoj začela živahnna kupčija. Delnice raznih železnic so poskočile v ceni od \$1 do \$5.

To postavo je predložil kon-

gresu ter se boril za njen sprejem kongresman Robert Crosser iz Cleveland.

Odločitev sodnije je povzročila v bizniških krogih veliko veselje, akoravno je gotovo, da se bo proti tej odločitvi vložilo priziv na najvišje sodišče Zed-

držav. Zadovoljstvo nad odločitvijo sodnije se je pokazalo predvsem na new-yorskem delniških borci, kjer se je takoj začela živahnna kupčija. Delnice raznih železnic so poskočile v ceni od \$1 do \$5.

To postavo je predložil kon-

gresu ter se boril za njen sprejem kongresman Robert Crosser iz Cleveland.

Odločitev sodnije je povzročila v bizniških krog

UREĐNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
6231 St. Clair Ave. HENDERSON 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

To raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
Za 6 mesecov \$3.00; za 3 meseca \$1.50	
Po pošti v Clevelandu za celo leto \$6.00	
Za 6 mesecov \$3.25; za 3 meseca \$1.75	
Za Zedinjeni države in Kanado za celo leto \$4.50	
Za 6 mesecov \$2.30; za 3 meseca \$1.50	

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post-Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ŠTEVILKE GOVORE

Površina Zedinjenih držav znaša 3,026,789 kvadratnih milij; s posestmi in teritoriji pa še dodatnih 711,609 kvadratnih milij.

Površina kraljevine Jugoslavije znaša 96,737 kvadratnih milij.

Zedinjene države štejejo okrog 125 milijonov prebivalcev.

Jugoslavija šteje okrog 14 milijonov prebivalcev.

Zedinjene države so industrijsko najbolj razvita dežela na svetu. Njeno razvito in nerazvito bogastvo skoro ne pozna meje.

Jugoslavija je mlada in industrijsko nerazvita dežela, čigar prebivalstvo je povečini odvisno od kmetijstva.

Zivljenski standard v Zed. držav je navzlic depresiji na višji stopnji kot v kateri drugi deželi na svetu.

Zivljenske razmere v Jugoslaviji so skrajno slabe, beda je velika med kmečkim prebivalstvom in še večja med delavstvom.

Predsednik Zed. držav dobiva letno \$75,000 plače, in po nepisani postavi, katero je s svojim zgledom uveljavil že prvi predsednik George Washington, ne more biti noben predsednik izvoljen več kot dva termina — osem let vsega skupaj.

Kralj Aleksander, ki se je v januarju 1929 proglašil za diktatorja Jugoslavije, si je nakazoval letno en milijon dolarjev plače. Ob svoji smrti je zapustil 10 milijonov premoženja, čigar večji del je naložil v varne francoske, angleške in švicarske banke. Izgleda, da kralj sam ni imel vere v deželo, kateri je bil za vladarja.

Ali je treba k temu še kaj dostaviti? Mislimo, da zgornje štvilke in fakti povedo vse, kar je treba vedeti.

Edino še to-le bi bilo še vredno pristaviti. V Ameriki izhajajo trije slovenski časopisi, ki pišejo, da je bil Aleksander velik jugoslovanski patrijot. Pisatelja Adamiča so titulirali z barabo, ker je imel držnost napisati o kralju, ko je bil še živ, to, kar je sedaj znano celiemu svetu.

Ti trije časopisi so "Glas Naroda," "Ameriška Domovina" in "Obzor." Človek bi skoro ne verjel, da so vsi trije odvisni od žuljev slovenskega delavca za svoj obstoj.

Uptona Sinclairja, pisatelja in socijalnega idealista, ki se v Californiji bori za governorski urad, je opozicija tako daleč izigrala, da že sam več ne ve, ali je krop ali voda. Dela se kot da verjame v "demokratske principe," o katerih sam ve, da jih sploh ni.

Pred časom je Sinclair rekel, da će bi se mu njegov načrt za "odpravo revščine" v Californiji ne obnesel, kadar postane governer, potem življenje zanj ne bo imelo nobenega pomena več.

Če bo Sinclair izvoljen, ne vemo. Govoto pa je, da v takem slučaju bo najbolj razočaran mož na svetu. In njegova "zmag" bi bila hud udarec za ideje, v katere v dnu srca on sam veruje.

Vsled tega pravi prijatelji Sinclairja in njegovih idealov ne morejo drugač kot želeti, da 6. novembra ne bo izvoljen za governerja Californije.

UREĐNIKOVA POŠTA

V prijazno naznanilo

Cleveland, Ohio

Kot je deloma že znano, se je poleg že obstoječe Slovenske mladinske šole S. D. D., ustanovilo tudi pevski mladinski zbor iz samih naših tu rojenih mladih fantičev in deklic, v starosti od 8. do 13. leta. Ta novo ustanovljeni mladinski pevski zbor šteje do sedaj že 161 pevcev in pevk. Poleg pevskega zobra "Škrjančkov" se je ustanovilo tudi mladinsko godbo iz samih mladih moči, ki šteje čez 26 članov. Vse to se je ustavilo pod avspicijo odbora Slovenske mladinske šole S. D. D. in direktorja S. D. D.

Prav spremno poučuje tako pevski mladinski zbor kot tudi godbo pevovodja Mr. Louis Semet. Poučuje jih posebno dobro, tako da se skoraj vsakemu čudno in neverjetno zdi, da je mogoče tako uspešno poučevati tu rojeno mladino, posebno ker vsi vemo, da je tu rojena mladina zelo razposajena, kar pa ji govorovo ne zamerimo, ker je mlada, zdrava, spočita in bolj brezskrbna kot smo bili mi v mladih letih. Mr. L. Semetu pa čestitamo na uspehu pri učenju petja in godbe.

Moj namen je naznaniti cjenjenemu občinstvu, da bosta ta dva zobra, to je mladinski pevski zbor in mladinska godba, priredila dne 1. januarja 1935, to je na Novega leta dan, velik in zelo zanimiv koncert in sicer v Slovenskem Delavskem Domu na Waterloo Rd.

Cenjeno občinstvo prijazno o pozarjam, da si že sedaj rezervira ta dan, da pride pogledat zanimiv koncert naših Škrjančkov, ker se nihče ne bo kesal. Pri vsaki priliki povdarnamo, mladina je naša bodočnost, torej pomagajmo ji po svojih najboljih močeh.

Se nekaj bi prosil in sicer naše cjenjene trgovce, obrtnike in druga slovenska podjetja, da ko bodo prišli ob tej priliki, zato izvoljeni pobiralci oglasov in drugih daril k vam, da jih sprejmete vladljivo in jim daste malo oglas ali kaj drugega po svoji moči. To vas prosim v imenu Šolskega odbora SDD, v imenu direktorja SDD in v imenu vseh staršev teh učencev mladinskega pevskega zobra in mladinske godbe. In ti starši vas, trgovci in obrtniki, ne bodo pozabili.

S pozdravom
A. Jankovich,
zapisnikar Slov. mlad. šole

Ali gremo za 4 tedne v nebesa?

Cleveland, Ohio

No, zakaj bi tudi ne šli enkrat pogledat v nebesa, kako tam gospodarijo in kako se tam zabavajo.

Ker pa ni zveze z nebesi vsak čas dobiti, je treba prvo priložnost porabiti in se podati na ogled. Taka prilika se nam nudi v nedeljo 28. oktobra v S. N. Domu na St. Clair Ave., kjer vprizori naše poznano dramsko društvo "Ivan Cankar" v prid Slovenske Narodne Čitalnice komedijo "Štiri tedne v nebesih".

Igra se prične popoldne točno ob 3. uri. Prvi nastopijo na odru naši vrli Sokeli, ki bodo prizvajali nekaj prostih vaj, kar je bilo še vedno privlačno. Med dejanji pa nam zapojejo pevci Samostojne "Zarje" nekaj mihih pesmic.

Da se bomo prav pošteno nasmehali, je gotovo, kajti ta komedija je v resnicu smešna in interesanta in je zanimivo, da več i-

grali bodo poznani in priznani igralci, katere človek vedno radi vidi na odru.

Nemudoma te prilike ter pride v nedeljo, 28. oktobra po poldne ob 3. uri v S. N. Dom. Po končani komediji bo pa prosti zabava v ples za mlade in tudi za stare v spodnji dvorani, toraj razvedrila dovolj, tako, da je res vredno si ta dan odločiti za poset te prireditve.

Čitalničar.

Zadružna zabava

Collinwood, Ohio

Kam pa v soboto, 27. oktobra? Ali že veste, da bo Ženski Odsek Slovenske Zadružne Zvezde priredil zabavni večer v Slovenskem Domu na Holmes Ave? Ker nismo imeli že dolgo časa nobene prireditve, smo sklenile, da priredimo zabavni večer, da se priatelji in znanci zopet skupaj snidemo, se malo pogovorimo in razveselimo. Ker je ravno oktober zadružni mesec in bo tudi ta teden razprodaja v vseh treh trgovinah Zadruge, poslužite se te prilike, da si nabavite dobro blago po nizkih cenah, v soboto pa zaključimo z zabavnim večerom. Začetek zabave bo ob 7:30 uri. Serviralo se bo okusno večerjo ob 9. uri, za plesažljive bo pa igrala fina godba. Tudi ta zvezne bo preskrbljeno pa še nekaj — dobili se bodo tudi trije "door prizes". Vstopnina je 39c in vstopnice se dobijo v vseh treh trgovinah, pričlanicih odseka, direktoriju in mladinski ligi.

Prijazno ste vabljeni delničarji, delničarke, odjemalcu in vsi priatelji ter znanci, da nas posetite ta večer v obilnem številu. Vam se že v naprej prijazno zahvaljuje Ženski Odsek. Torej, apeliram tudi na delničarke, da pristopijo v naš odsek. Na svodenje v soboto večer!

Frances Skubic
predsednica.

"Prevarana ljubezen"

Euclid, Ohio

Gospodinjski Odsek vas vabi v nedeljo v Slovenski Društveni Dom, kjer vprizori smešno igro "Prevarana ljubezen" ki počaže kako se fanti godi, ker preveč sam v sebe zaupa in dekličem ravno tako, če fanti vse verjamejo. Če kateri misli, da ni res, kar sam naj pride in se prepriča ter bo videl, kaj znajde dekleta z fanti narediti. In tudi vam povem, da bodo še nekateri fantki in deklice pele in igrali, tako da bo zabave in seme zadost.

Torej, prijatelji Gospodinjskega Odseka, prošenici ste, da nas posetite v nedeljo, dne 28. oktobra ob 7:30 uri v Slovenskem Društvenem Domu, na Recher Ave. Na svodenje!

Predsednica.

Igra "Prisegam"

Lorain, Ohio

V nedeljo dne 28. oktobra, ob 7:00 uri večer priredi žensko društvo Marije Čistega Spomena, št. 85 K. S. K. Lorain, O.

krasno igro "Prisegam" v treh dejanjih v Slovenskem Narodnem Domu. Ob enem se bo pa tudi praznovalo 40-letnico K. S. K. J.

Igra je spisal nekdanji župnik slovenske fare v Lorainu Rev. K. Zakrajšek. Igra je bila prvič

igrana v Lorainu pred kakimi ples, igra Jack Tomazic orkester pod vodstvom šolskih ster.

Kontest "Zarje"

KAKSEN JE NAŠ UŽITEK?

Anica Rogel

To ali slično vprašanje se sliši razmotrovati vsaki dan med ljudmi, — vsak ima svoje mnenje, svoje želje. Nekateri uživajo pri pijači, pri jedi, v ljubezni, v lepoti narave in mnogi v lepem petju.

Petje je moja slaščica čim lepo je, tem slajši je moj užitek. Med Slovenci v Clevelandu imamo lepo število pevskih zborov, kateri nas od časa do časa osrečijo z svojimi koncerti in prireditvami. "Diadem" med temi zbori je gotovo meni najprijetnejši zbor, t. j. Samostojna Zarja. Ves čas od svojega početka pa do danes nas je ta mogočni zbor osrečeval z svojimi koncerti in operami. Ta sijajni in dovršeni zbor, ki se lahko primerja Ljubljanski Glazbeni Matrici, nam že zadnjih pet let podaja lepe opere in z vsako teh prireditvami so si spleli nov lovjer.

Za mene je bila vsaka teh prireditve nekaj posebnega, z radostjo se spominjam vseh teh predstav. V mojem skromnem življenju sem čula že brezstevila oper in koncertov, v Ljubljani, Zagrebu, Dunaju, Trstu, New Yorku, Chicagi in našem Clevelandu, vendar me ni nikjer nobena teh prireditve tako gina, kakor kadar "Naši Zarjani" izvajajo svoje. Ne bom rekla, da se njih tehnična kosa z velikomestnimi rednimi opernimi zbori — ne — le Zarjani imajo nekaj kar oni nimajo — to je, da z dušo in srcem proizvajajo. — Iz glasu se jih sliši čuteča duša kako drhti za uspehom, in to je kar se ne da z denarjem preplačati.

Letos nam bo zopet ta izborni pevski zbor podal nekaj nebeskega — Verdijevo "Il Trovatore". Apeliram tudi na delničarke, da pristopijo v naš odsek.

Dajmo jim mi zadoščenje s tem, da jim napolnimo dvorano, saj oni nam bodejo dali užitek, katerega budem pomnil še na mnoga leta!

REKORD V ŽEJI.

Kakor je ugotovil slavni angleški raziskovalec Green, vzdržje kalaharijski Bušmani žejo izredno dolgo. Pri enem izmed Bušmanov je raziskovalec opazoval tako visoko vztrajnost, da mu je zdel silen odpor kot nekakšen čudež: 6 dni je vzdržal brez vode, dasiravno je solnce tako močno pripeljalo, da je globoko izsušilo puščavsko tlo. Domačini v tem kraju sicer ne vzdrže celodnevne korakanja po prostem, marveč se zagrebejo v senco grmičevja. Če pa jih zadržete le prehuda žeja, tedaj si izkopljajo v pesku jamicu, iz katerih znajo prisrskati kapljico, da kapljico vlage, katera jim učisti žejo. Pa to šele po več dneh. Najbolj čudovito pri vsem tem pa je, da zmorejo zdržati Bušmani žejo dneve in dneve brez posebnih telesnih težav. Noben Evropec ne bi na primer v tem kraju zdržal žejo več kakor dva dneva. Bušmani so torej rekorderji v potrpljenju žeje, v čemer jih ne bo nihče dosegel.

Nova ura je sestavljena iz ene trdne in ene premikajoče se plošče. Premikajoča se plošča nadomešča kazalce. Na tej premikajoči se plošči so zaznamovani vsi večji kraji in dežele. Na nepremikljivi plošči pa je kazalo, katero je razdeljeno na 24 ur. Premikajoča se plašča posnema resnično gibanje zemeljske oble ter kroži kazalce zemlja od zahoda na vzhod, od leve na desno, torej narobe, katero dosedanja kazalec na ur.

Nova ura je sestavljena iz ene trdne in ene premikajoče se plošče. Premikajoča se plošča nadomešča kazalce. Na tej premikajoči se plošči so zaznamovani vsi večji kraji in dežele. Na nepremikljivi plošči pa je kazalo, katero je razdeljeno na 24 ur. Premikajoča se plašča posnema resnično gibanje zemeljske oble ter kroži kazalce zemlja od zahoda na vzhod, od leve na desno, torej narobe, katero dosedanja kazalec na ur.

"PAPA" IN "MAMA" NA JAPONSKEM PREPOVEDANA.

Japonski prosvetni minister Matsuda je strogo prepovedal v vseh ljudskih solah in otroških vrtcih uporabo naziva "mama"



Slovenska Svobodomiselna Podpora Zveza

Ustanovljena 1908

Inkorporirana, 1909

GLAVNI URAD: 255 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: — PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:

Vatro J. Grill, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
John Kvartich, I. podpredsednik, Bridgeville, Penna.
Rudolph Lisch, II. podpredsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
William Russ, tajnik, 255 West 103rd Street, Chicago, Ill.
Mirko Kubel, blagajnik, 255 West 103rd St., Chicago, Ill.

A D Z O R N I O D B O R :

Mike Vrhovnik, predsednik, Huston, Penna.
William Candon, 1058 E. 72nd Street, Cleveland, Ohio.
Frank Laurich, 10 Lima Ave., So. Burgettstown, Penna.

F O R O T N I O D B O R :

Anton Zaitz, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.
Steve Mauar, 4435 Washington Street, Denver, Colo.
Vincent Pugel, 1023 South 58th St., West Allis, Wis.

G L A V N I Z D R A V N I K :

Dr. F. J. Arch, 618 Chestnut St. N. S. Pittsburgh, Penna.

U R A D N O G L A S I L O :

"ENAKOPRavnost", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

Vsa pisma in stvari, tičče se organizacije, se naj pošilja na naslov tajnika, denar za Zvezko pa naime na naslov blagajnika. Pritožbe glede poslovnosti upravnega odboka se naj naslavljajo na predsednika porotnega odboka. Stvari tične, pritožbe sporne vsebine pa na predsednika upravnega odboka. Stvari tične, ki se uvednijo v upravnštvo uradnega glasila, se naj pošilja na naslov "ENAKOPRavnosti". 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

Nasveti za hišo in dom



Pomen sadja in sadnih sokov v gospodinjstvu

Pri pravih bolničnih nudijo nepreveli, sveži sadni sokovi zdravniku priložnost za vsestransko uporabljanje. Glavna vrednost teh sokov tiči v tem, da vsebujejo:

1. Obilno količino sladkorja, ki preide hitro v kri brez predhodnega predolgotrajnega prebavljanja in presnavljanja.
2. Obilno količino sadnih kislin.
3. Le prav malo beljakovin.
4. Nič maščobe.

5. Prav malo soli. Tako malo soli kakor sadni sokovi v splošnem nima menda nobena jed ali pijača, ki je obenem tudi hranilna. To pride prav zlasti pri tistih bolničkih, ki jim uporaba soli zelo škoduje. To je pri tistih, kjer se kažeagnjenje k vnetju ali kjer so vnetja že nastopila.

Pri vseh vrstah pomanjkanja teka iz kateregakoli vzroka se je sadje s sadnim sokom vredno izkazalo, če ga uporabljamo pri otrocih ali pa tudi pri starejših ljudeh, ker vzbuja poželenje po jedi. Iz istega vzroka so tudi že v starih časih uporabljali sadje za hranjenje ljudi, ki so imeli vročico. S svojim sladkorjem daje sadje prav tisto, kar vročični najbolj potrebujejo, tistega, kar bi jim skodovalo, pa nič. Pri najvažnejših boleznih ledvic, jeter in žolca so vse vrste sadja in sadnih sokov dragoceni sestavni del prehrane. To so vse tiste bolezni, ki so nekoč pri njih sestavljali zdrobljenje z grozdjem.

5. Razen osvežilne moči imajo sadni sokovi tudi to lastnost, da krepe mišice pri sportu in udejstvovanju. Sadni sladkor v njih je po svoji vrednosti kot hranilec mišic nedosegljiv. Njegov učinek je dosti boljši kot vseki drugi navadnega sladkorja, izsladkorja, trsu ali pese.

6. Uživanje teh sokov odvrata človeka od alkoholnih pijač. Prav v Švici, so opazili močan učinek kriminalnih dejanj, izveničnih v pijačnosti, ker so pričeli uradno propagirati za izdelovanje in uživanje sadnih sokov.

7. Ta poslednja lastnost je zlasti koristna za ljudi, ki so vsemi vaskdanjega uživanja vina ali piva v manjših količinah, pa jih je zdravnik pozneje prepovedal zaradi škodljivosti: srce, žile, ledvice, jetra, kožni zlezo itd. Stevilni takih ljudi je zelo veliko. To so vse ljudi, ki so nagnjeni k deblosti, pututki, oslabelosti in drugim znakom starosti.

Univerzitetni profesor dr. Carl von Noorden je že pred leti sevtoval sladkor in sladke sadne sokove pri raznih vrstah akutne in ponavljajoče se driske. Dokler ne začno delovati, ne sme bolnik užiti nič drugega. Nekako v drugi obliki je isti način zdravljenja odkrit z jabolčnimi kumami pri otroškem kataru.

Stročji fižol na italijanski način

Mehki stročji fižol obrežemo na koncih, ga razrežemo na kos se in ga v slanem kropu skuhamo, a le napol. Nato vržemo na razbeljeno olje sesejkane cebule, popra in soli, nato pa še odcejeni fižol, ki ga potem dušimo, dokler ni mehak, in ga ves čas po malem zalivamo z juho. Preden fižol serviramo, ga na debelo potreseno s parmezonom sirom. Kdor ne mara za olje, duši fižol lahko tudi na masti.

Mandeljnov kolač

Iz štiri in pol unči sirovega masla, šest in pol unč moke, dveh rumenjakov, nekoliko kvasa, ki smo ga raztoplili v ohlajenem mleku, soli, nastrganih olupkov in nekoliko soka od limone naredimo na deski gladko testo. Ko je testo nekaj časa počivalo, ga tenko razvaljamo, napravimo, denemo in kos testa na dobro pomazano pekačo in ga pomažemo naprej s karknokoli kiselkasto marmelado, potem pa s temle nadevom: Tri jajca stolčemo z 4 unčami sladkorja v pieno, stresememo vanjo 4 unč poparjenih in nastrganih mandeljnov (namesto mandeljnov vzamemo lahko tudi orehe ali pa lešnike) in 9 unč mehkega sirška. Iz druge polovice testa pa naredimo mrežo, nakar vse skupaj svetlorjavo spečemo. Ko je kolač ohlajan, ga razrežemo.

Kako čita ženska

Kakor sprejema ženska vse pojave življenja drugače kakor moški, tako je jasno, da je tudi njen odnos do vsebine knjige drugačen kakor pri moškemu,

da torej ženska drugače kita kakor moški. To pa ne velja samo za leposlovne knjige, temveč tudi za vsakovrstno drugo čitavo.

Ta razlika je utemeljena v različnosti moške in ženske narave, moške in ženske duše. Poizkusimo samo iz dveh takih razlik izvesti različen odnos do knjige pri moškem in ženski!

Moški je za vsakovrstne pojave življenja, posebno družabnega življenja, občevanja ljudi med seboj mnogo dostopnejši kakor ženska. Ženska take pojave najprej hladno opazuje, je proti njim skeptičnejša in se jim ne vdaja na prvi mah. To počaamo pri vsakdanjem razgovoru prav tako kakor pri čitanju knjig. Tako skoraj lahko rečemo, da vzame ženska knjigo v roke veliko bolj brezpredsodkov, kot hladnejša v mirnejša opazovalka kakor moški. To razpoloženje obdrži navadno do konca knjige; zato je njenja sodba, ko je knjiga prečitala, ne rečem morda globlja od moške, pač pa jasnejša, zato tudi stilistično posebno lepa mesta zavestneje uživa kakor moški.

Kadar in če je nastopil za žensko trénutek, da res ljubi, je njenja ljubezen, njena vdostenost in žrtev močnejša, popolnejša in nesobičnejša kakor pri moškem. Tudi za knjigo velja to. Učinek knjige, ki si jo je osvojila, je trajnejši in močnejši kakor pri moškem. A ne samo v njeni duši, tudi na zunaj se kaže ta učinek, tako da ima knjiga v ženski, za katero je pomembna, zgrovnega in vnetega propagatorja.

LOST 57 POUNDS OF FAT—DIDN'T CUT DOWN ON FOOD

"I lost 57 lbs. by taking Kruschen Salts and it had no ill effect on me. I didn't cut down on a diet, but I rearranged it to anyone who is overweight." Mrs. A. Bopkin, So. Milwaukee.

To win a slender, youthful figure take a half teaspoonful of Kruschen Salts in a glass of cold water first thing every morning. While fat is leaving you gain in strength, health and physical charm too. You may feel a slight pressure in the abdomen, but thousands of fat folks all over the world have achieved slenderness. A jar lasts 4 weeks and costs but a trifling sum. Any druggist can give you Kruschen Salts. It's the SAFE way to reduce and money back if not satisfied.

Kako ptice letajo**Z dvema konjskima silama v zravnih višave**

Na letališču Johannistal pri Berlinu je znani letalski inženjer Budig, ki je prej delal za Rumplerjeve delavnice, predvajjal izum, ki bo gotovo povzročil prevrat v letalski tehniki. Na vrtljivem stojalu je namestil krilo in tem krilu je bilo 100 majhnih lukenc, od katerih so vodile cevi do tlakomerov. Nihajti kazalcev v teh tlakomerih so se dali snemati s posebno kamero. Iz 1000 merite je bilo razvidno, da nastane pri določeni poševni legi krila napram vetro pred njim srkajoč učinek, zanj pa pritiskajoč.

Eksperiment je pojasnil statodavno vprašanje, zakaj se ptice z udarci krila pomikajo v zraku naprej. In uspešno pojasnitve je jasen: Zgraditi bo mogče gibljiva krila, s katerimi se bo mogel človek z najmanjšo porabo energije dvigniti kakor ptica v zrak. Kako majhna je ta energija, je pokazal inž. Budig z drugim poskusom na nekem jezeru v berlinski okolici. Tu je na zložljiv čoln pritrtil dve peruti, ki ju je s preprostim priravljalo gibal gor in dol. Čoln je zaplavil s hitrostjo 6 km na uro in trud je bil tako majhen, da bi človek na ta način preplul lahko v vsi udobnostjo 45 kilometrov na dan in bi ostal popolnoma svež. Budig pravi, da bi zadostoval že motorček dveh konjskih sil in bi njegove peruti dvignile človeka z veliko brzinom v zrak.

Budig je s svojim izumom pritril prav za prav samo pravilnost trditev in eksperimentov, ki jih je že dolgo pred njim vrnil lani umrli češki slikar Arnold Koblík. Koblík se je bavil deset let z gradnjom takšnega letala, kakršno si zamišlja sedaj Nemec Budig. Zagovarjal je prednost svojega letala že v času, ko so bili vsi strokovnjaki sveto prepricani, da se na ta način problem letanja ne da rešiti. Koblík je napravil celo načrt za motorček 2 k. s., ki bi njegovo letalo gnal skozi zravnne višine, letalo pa bi bilo prav tako pravilno s pogonskim sredstvom človeške mišične sile. Prve poštuse je delal Koblík že pred desetimi leti v svojem rodomnem kraju Vysokem Mytu. Ni pa našel denarnih srestev, ki bi mu omogočila izvedbo njegovih načrtov v polnem obsegu. Se maršikatera druga domislica tehnične narave je legla z njim začasno v grob.

Kadar in če je nastopil za žensko trénutek, da res ljubi, je njenja ljubezen, njena vdostenost in žrtev močnejša, popolnejša in nesobičnejša kakor pri moškem. Tudi za knjigo velja to. Učinek knjige, ki si jo je osvojila, je trajnejši in močnejši kakor pri moškem. A ne samo v njeni duši, tudi na zunaj se kaže ta učinek, tako da ima knjiga v ženski, za katero je pomembna, zgrovnega in vnetega propagatorja.

SEDMAK MOVING AND HAULING.

6506 St. Clair Ave.

HEnderson 1920

Se priporočam vsem Slovencem in Hrvatom, da nas poklicete kadar se selite. Pripeljemo tudi premog. Zmerne cene, točna postrežba.

COAL — PREMOK
Pri nas lahko naročite vsakovrstni premog, najboljše kvalitete. Poštena in točna postrežba. Poklicite KEHMORE 0908.

BLISS COAL COMPANY
Levak in Gerl
22290 St. Clair Ave.

Oglasite v — "Enakopravnosti"**Help Kidneys**

If poorly functioning kidneys and bladder make you suffer from Getting Up Nights, Nervousness, Rheumatic Pains, Stiffness, Burning, Smarting, Itching, or Acidish try our guaranteed Doctor's Proprietary Cystex. (Silent) Cystex Must fix you up or money back. Only 10¢ at druggists.

Zahvala

Ne veva kako bi se vsem srodnikom in prijateljem najopleje zahvalila za "surprise party", ki so ga nama priredili dne 6. oktobra, ob priliki 25. letnice ter vsem mladeničem in mladenkam, ki so stregli za baro in pri misah.

Ko ne bi imela pred sabo tega srebrnega šopka, mešanega z rudečimi rožami, in visčemi srebrnimi dolari, še danes ne bi verjela, da je bilo vse to res. Nikdar nisva kaj takega pričakovala in ne veva kako bi se vsem zahvalila. Zakaj je vse tako hitro minilo?

Najlepša hvala najini nečakinji Mrs. Steffi Mesojedec in njeni mami Mrs. Frances Rupnik in najini hčerki Dorothy, ki so se toliko trudile, da so vse to pripravile. Tudi hvala Mr. Anton Možina iz Mohican Ave. in Mike Preskerju, ki sta naju na takoj zvit način z doma spravila. Najprisršna hvala Mrs. Viktoriji Dolenc in Mike Zele, ki sta bila za tovariša in tovarniško sedaj kot pred 25. leti.

Nadalje, prisršna hvala vsem, ki so na katerikoli način pomagali do te prireditve ter se tudi udeležili. In hvala tudi tistim, ki so darovali a se niso udeležili. Iskrena hvala torej sledičim: Mr. in Mrs. Jos. Zele, Mr. in Mrs. Norman Hirter, Mrs. Frances Rupnik, Mr. in Mrs. Frank Mesojedec, Mr. in Mrs. Jos. Rupnik, Mr. in Mrs. Vincent Rupnik, Mr. Louis Rupnik, Mr. in Mrs. John Doljak, Mr. Jos. Doljak, Mrs. Mary Zele, Mr. in Mrs. John Skufca, Mr. in Mrs. Cyril Rant, iz Detroita, Mr. in Mrs. Frank Skerjanc, Mr. in Mrs. Mike Zele, Mr. Jos. Zele, Mr. in Mrs. J. V. Dolenc, Mr. in Mrs. Carl Zele, Mr. in Mrs. Paul Cesnik, Mr. in Mrs. John Koblic. Koblic se je bavil deset let z gradnjom takšnega letala, kakršno si zamišlja sedaj Nemec Budig. Zagovarjal je prednost svojega letala že v času, ko so bili vsi strokovnjaki sveto prepricani, da se na ta način problem letanja ne da rešiti. Koblík je napravil celo načrt za motorček 2 k. s., ki bi njegovo letalo gnalo skozi zravnne višine, letalo pa bi bilo prav tako pravilno s pogonskim sredstvom človeške mišične sile. Prve poštuse je delal Koblík že pred desetimi leti v svojem rodomnem kraju Vysokem Mytu. Ni pa našel denarnih srestev, ki bi mu omogočila izvedbo njegovih načrtov v polnem obsegu. Se maršikatera druga domislica tehnične narave je legla z njim začasno v grob.

Cenjenim rojakom naznjam, da kot druga leta tudi letos prežimo in prodajamo fine grozdje, mošt in sode. Cene zmerne. Za prodati imam tri dobre sode, ki držijo po 100, 125 in 150 galonov. Kdor jih rabi, se naj takoj zglasí.

ZAMENJITE vašo hranilno vlogo na posojilnici za pohištvo, radio, pralni stroj, peči in grelice na premog, pri**The Krichman & Perusek Furniture Co.**

15428 WATERLOO ROAD. — Trgovina je odprta vsak večer.

NAZNANILLO

Cenjenim rojakom naznjam, da kot druga leta tudi letos prežimo in prodajamo fine grozdje, mošt in sode. Cene zmerne. Za prodati imam tri dobre sode, ki držijo po 100, 125 in 150 galonov. Kdor jih rabi, se naj takoj zglasí.

ANTON BAŠČA, 1016 E. 61 ST.

IZVRSTEN
MOŠT, GROZDJE IN SODE
dobite pri
JOHN MOŽINA
1081 ADDISON ROAD

Kot druga leta, tako tudi letos postrežemo po nizki ceni s grozdom, moštom in sodi. Se priporočamo ro

Sosedov sin

ROMAN

SPISAL JOSIP JURČIĆ

XXIX.

Več črevljev debel sneg je ležal po deželi. Od petka do nedelje je neprerogoma šel in drevje po Smrekarjevem vrtu, je bilo vse belo. Po vejah ga je visele po pedanj na debelo, in kar je bilo šibkejšega drevja, pripogibalo se je k tlon trudno in otrožno pod težo. Smrekar je stal do rogovilev v snegu sred vrtu, počasi iz svoje pipe kadil ter hlapcu kazal in zapovedoval, kako je z dolgim drogom sneg ogrebat, da se še več vej ne odčenne, nego se jih je že. Zdaj in zdaj je za kakovih deset krokov pregazil, posebno s kakete slike debelo sneženo breme otrese, ali morda zamišljen z nogu sunil kak odomek s tega ali nega drevesa. Vse, kar se je odlonilo, smililo se mu je bolj, nego drugekrati sto goldinarjev izgube, ker sadni vrt je tako rad imel kakor konje ali pipo.

V hiši sta sedeli mati Smrekarica in Franica. Poslednji se je poznašla še bolezen, kajti lice ni še imelo nekdajnega rdečega cveta. Odkar se je bila iz mesta vrnila, bilo je precej izprenembe v hiši in v vasi. Kakor solnce, če ga nam temna noč zakrije, zdi se nam drugo jutro mnogo lepše in vse drugačno, tako je bila po znanem dogodku v Smrekarskihihi nekako vsa druga razmera med hčerjo in roditeljema. Gotovo, da je bila vso to izprenembo naredila hčerina huda bolezen in roditeljski strah, da jo izgubita. Oče namreč nikdar, niti v najmanjšo besedico, ni v misel vzel hčernega pobega od poroke, ni ji ničesar očital; vedno je prijazneje in ljubezničje govoril z njom; da, celo z družino se mu je bilo izgubilo precej poprejšnje trdobe. Mati je hčer — to seve šele po več dneh — opominjala, kaj je bilo tega vsega treba? Zajek ni bolj odkrito in naravnost govorila žno, z materjo, da neče Pogreznikovega Petra? A vse to je bilo govorjeno z neko ljubezničjo, ki je hčeri prej izvabila skriveno solzo iz očesa nego odgovor z jezikom.

Danes sedita obe, vsaka pri svojem oknu, hči šivaje, a mati ima že več minut posel s tem, da bi konec utrgane niti na vretenu svojega kolovratu našla iz krotavice ter ga zopet vdela v vretenko uho. Ko se ji nazadne posreči, poseže z roko po kolenu, da bi kolovrat zopet zavrtela, kar vendar gredoč pozabi, kajti skozi okno pogledavši na vrt reče hčeri:

"Glej, glej, s kom oče govorim!"

Franica pogleda tudi skozi

že pozabil, in predno ga stari

Smrekar zopet navadi izgovarjati: "semenc", stopi iz veže mlad mož, v katerem hitro Štefana spoznamo. Ker je bil v praznjem oblačilu, ni ga dete poznalo prvo trenotje ter se je oklenilo Smrekarja, ko ga je Štefan hotel v naročaj vzeti. Smrekar se je glasno zasmehjal in rekrel: "Otrok ima dedčeka rajši od očeta."

To je veselilo tudi mlado mater, Franico, ki je k svojemu možu Štefanu na voz sedala. V poljubu, s katerim je dete z voza poljubljala, bila je poleg materine gotovo tudi otročja ljubezen in hvaležnost k očetu.

V tem, ko je Smrekar zetnukaj naukov dajal: kaj in kako je kupovati v semnju, komu je denarje posoditi in koga je terjati, izkušala je babica, mati Smrekarica, z raznim zvijačami sinka od matere dobiti, da ne bi jokal, ko jo bo videl odhajati. Star sosed, ki je šel mimo hišo, zamrma: "Pa kako se zdaj vse rado ima in se ima?"

(KONEC)

Gledališke predstave in koncerti doma

Televizija se mora še zelo izpopolniti

Glavni ravnatelj angleške pošte Kingsley Wood je te dni v nekem pogovoru povedal svoje mnenje o razvoju brezičnega gledanja na daljavo.

"Ali sta se že kaj pogovarjala z očetom?" vpraša naposledi s pomenljivim nasmehom. Hči pogleda od dela in vpraša po malem hipeu "Kaj?"

"I saj veš, kaj. Malo ven pogledi!"

Deklica ne odgovori.

"Saj meni smeš povedati! — Kaj nisem tvoja mati? Glej, kako bi bilo lepo in prav, ako bi mi bila vselej vse povedala! Ni še nič rekel oče?"

"Nič ne!" odgovori dekle napolno tiko in sramežljivo.

Mati nekaj časa prede, potem ustavljavi kolovrat in pretikaje kobilico reče:

"Vesela bodi in moli, da imaš tako pametnega očeta! Včeraj sva se menila; vse bo prav, in kakov je božja volja."

XXX.

Pozneje tri dobra leta je bilo vse prav, in kajt je bila božja volja; samo starci Brašnar ni več vina pil, nego že poldrugo leto počival tam, kjer ga nihče ni več rabil za tožbe, pisma in mšetovanje.

Zopet je bil semenj dan v bližnjem trgu. Pred Smrekarskevo vežo je stal zopet voz za semenj naprezen, kajt od dogodkih, ki so v prvem poglavju te povesti pripovedani. Razloček je bil samo ta, da je bil drug konj vprezen in da je pri vozu stal v delavnici oblik Smrekar, ter se veselo smejal lepemu dvoletnemu dečku, ki ga je bil possilil na sedež in kateri je lovil njegovo pipo in bič.

"Kam pojde ata?" vpraša mož otroka.

Dčček pokaze z ročico in zaječa po svojem jeziku:

"Peljal."

"Kam se bo peljal?"

Deček je bil naučeno besedo prevrat v estetskem in socialnem položaju umetnosti."

Ali je vaša trgovina med onimi, ki oglašajo v "Enakopravnosti"?

?

?

ENAKOPRAVNOST

Leteči hotel

Drugo leto namerava holandska zrakoplovna družba vpeljati v službo prvi letelični hotel, in sicer na progi Amsterdam—Batavia, najdaljši zrakoplovni letališči na svetu. Letalo je tipa Fokker in ima štiri motorje s skupno 700 KS in bo lahko preletel 6000 km dolgo progo v šestih dneh ob povprečni hitrosti 163 milij na uro. Kar pa bo pri tem letalo najzanimivejše in hkrati najnovnejšega, da bo letalo predstavljalo leteči hotel. Čez dan bodo potniki dobili vso prehrano v letali, ki se bo popoldne ali zara na zvezcer ustavilo v kakem večjem mestu, da bodo potniki lahko večerjali v kakem hotelu. Proti polnoči se bodo podali v letalo k počitku in speci nadleževali potovanje. Da se bo dosegla kolikor mogoče velika učinkovitost, se bo lahko vozilo le 16 potnikov, dasi ima letalo 32 menjalnic. On poravnava za pot-

sedežev. Le te bodo ponoci spremeni v postelje, ki bodo pod dve drugo nad drugo in zavesami ločene med seboj. Zjutraj bodo stewardi zbudili potnike in jim prinesli prvi zajtrk kar na posteljo. Nato se bodo lahko kopali v prostorni kopališči, ki bodo dve na krovu. Po kopeli bo kmalu drugi zajtrk. Kuhalni bodo v električni kuhinji. Vsa notranjost letala je narejena na najbolj okusno in prav prostorna, saj meri tri metre v visokost. Ventilatorji in ogrevalne priprave skrbijo za sveži zrak in pravo temperaturo. Moštvo letala tvorijo kapitan, prvi častnik, radiotelegrafist, mehanik in stewardi. Prvi častnik, ki je hkrati drugi pilot, je mimo telega tudi blagajnik. On mora skrbeti, da bodo potniki imeli potreben denar v valuti tiste destinacije, kjer se ustavijo. On bo tako mimo vsega tega tudi leteča menjalnica. On poravnava za pot-

nike vse račune in obračuna z njimi na koncu vsakega dne. Potovanje bo veljalo 1750 holandskih goldinarjev, v čemur je vračanano prav vse. Na okončaj je cena visoka, pričakujemo pa, da jo bodo lahko znižali, tako da pot po zraku ne bo stala več kot vozni listek za luksuzno kabino na oceanskem parniku, sveda za zgoraj omenjeno progo. Toda že zdaj ni cena previsoka, če se uvažuje ogromni prihranek na času; saj vozi parnik samo na enem delu te proge, od Rangoona do Bangkoka v Siamu, devet dni, medtem ko bo letalo po progi preletelo v šestih urah.

SKOZI OGRENJ IN VODO

Neki mladi francoski inženjerki se je posrečilo sestaviti obliko, ki ne prepriča vročino ne mrazu. Tudi kislino je razjedlo. Inženjerka imenjuje svoj krog "izolirano obliko" in sklenila, da bo zaradi redke napravila javen poskus. Najprej pojde skozi Rokavski prliv, potem bo planila v gorečo grmado, na koncu pa se bo dala skozi ogrenj in vodo.

Oblaščite v — "Enakopravnosti"



V globoki tugi in potrege srca naznajamo sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je v cvetu mladosti po kratici bolezni v Bogu za vedno preminul nas ljubljeni sin in brat

JOHN SPENKO

Blagopokojnik se je rodil dne 25. oktobra, leta 1913 v Clevelandu, Ohio. Umrl je dne 24. septembra ob 2. uri popoldne ter bil pokopan po cerkvenem obredu iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzetja na Holmes Ave. na Sv. Pavla pokopališču, dne 23. septembra ob 9. uri dopoldne. Tukaj v Clevelandu zapušča poleg žaljučnih staršev, enega brata in dveh sester, več bližnjih sorodnikov.

Na tem mestu se izkreno zahvaljuje stevilnim darenjem, ki so ga položili ob krsti blagopokojnika. Naša globoka zahvala naj velja sledenim: The Acme Electric Co., The Mullaire Co., Collinwood Boys, družina R. De Bolt, Mr. in Mrs. Frank Lužar, Mr. in Mrs. Joe Krash, Mr. in Mrs. John Krash, Mr. in Mrs. A. Krash, družina A. Rožar, Mr. in Mrs. A. Jerak, družina Mrs. Oklesen, družina Mrs. Balish, Mr. in Mrs. L. Florjančič Jr., Mr. in Mrs. Frank Toplak, družina Jos. Koss, družina Peter Rijavec, družina Frank Fortuna, Mr. in Mrs. Al Kremžar, Mr. S. Sieberman, Mr. in Mrs. Kronfield, Toledo, Ohio, Mr. in Mrs. Stibler, Toledo, Ohio, družina Albin Filipič, družina Anton Ogrin, družina Stušek, družina John Omerza, Sr., družina John Mitchell, Kovač Bratje, družina Frank Jelcerič, Mr. in Mrs. John in Justina Pretnar, Mr. in Mrs. Syl. Jelcerič, Mr. Victor Farelli, Mr. Louis Winter, Hipppler Guards, Mr. Bill Reading, pogrebni zavod A. Grdin in Sons, Mr. in Mrs. Joe Vene, družina Frank Parhaj, Mr. in Mrs. John Zupančič, Mr. in Mrs. Frank Kozar, družina Franc Kosič, družina Frank Dolsák, Mr. in Mrs. Frank Kramer, Daniel Friends, Ed and Frank Obristi, Mr. Pat C. Ferante, Weniberg Billstrem Co., družina Mavec, Mr. Louis Sternad, družina Cergol & Ogrinc, družina Frank Zun in družina Anton Zalar.

Izraz naše globoke zahvale naj prejmejo stevilni darovalci za svete maše, kateri se bodo darovali v pokoj blagopokojnika. Naša globoka zahvala naj velja sledenim: The Acme Electric Co., The Mullaire Co., Miss Genevieve, Elainia, Masli, družina Benda, družina Anton Gubanc, družina John Balish, Mr. in Mrs. Gregore, družina Kogovšek, Mr. A. Kotar, Mr. in Mrs. Joseph Kopina, družina Joseph Kosmrlj, družina John Košuta, Mrs. Louise Mandel, družina Orchovsek, družina Frank Pičman, Mr. in Mrs. Jack Pičman, družina Joe Stefančič, družina Shmit, Mr. in Mrs. Frank Ule, Mr. in Mrs. Joe Vencel, Mr. in Mrs. Chas Williams in družina Zernič.

Dolžnost nas veže, da se izkreno zahvalimo vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago. Naša zahvala naj velja sledenim: Mr. Joe Krash, Barberiton, Ohio, Mr. F. Dolšak, Mr. F. Intihar 158 St., Mr. J. Kunčič, Grovewood Ave., Mr. J. Goodman, Mr. A. Gubanc, Mr. J. Omerza, Mrs. A. Ogrinc, 169 St., Mr. F. Zun, Mr. F. Toplak, Mr. J. Šepelj, Mr. 67 St., Mr. J. Vene, Mr. Fr. Kosič, Mr. P. Mihelič, Mr. C. Mandel, 15310 Waterloo Rd., Mr. L. Sternad, Mr. A. Filipič, Mr. A. Dolgan, Mr. J. Vencel, Mr. F. Pičman, Mr. Jack Jane, Mr. V. Farelli in Mr. F. Kozar.

Iskrena zahvala vsem onim, ki so prisli pokojnika kropiti, so pri njemu čuli ali so ga spremili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala tudi onim, ki so nas tolazili ob britki urij največje zgodbe kot tudi onim, ki so nam kaj dobrega storili ob času tuge in žalosti v hiši. Končno hvala vsem za vse, kateri so nam na katerikoli način izkazali ali izrekli sočutje.

V hvaležnosti naj prejme največjo zahvalo Rev. Vitus Hribar za podelitev svetih sakramentov za umirajoče kot tudi za opravljenje pogrebne obrede. Naša globoka zahvala naj velja pogrebenu zavodu Jos. Zele in Sinovi za lepo urejen pogreb in vso najboljšo vsestransko posrebo.

Dragi in nepozabljeni sin in brat. Skeleča in globoka je rana naših srč in gremka je solza v naših očeh, ko ličimo Tvojega blagega spomina v nekaj srčni in sedaj žalostni družini. Koneči si spoznati ceteče življenje in komaj si zaznal vroča ljubav, do staršev, brata in sester — že nehalo biti Tvoje srce, katero je bilo polno iskrene ljubezni. Tvoj grob, dnevno objukujemo dokler se nam "Vigred" ne povrne. Globoko žalostni Ti ob svežem grobu kljemo "Cuva in ohrani naj Te rodna zemlja do skupnega svidenja!"

ZALUJOCI OSTALI:

FRANK in JENNIE SPENKO, starši.
FRANK, ml. brat
FRANCES poroč. De Bolt in ANA sestri

Cleveland, Ohio dne 25. oktobra 1934.

nične vse račune in obračuna z njimi na koncu vsakega dne. Potovanje bo veljalo 1750 holandskih goldinarjev, v čemur je vračanano prav vse. Na okončaj je cena visoka, pričakujemo pa, da jo bodo lahko znižali, tako da pot po zraku ne bo stala več kot vozni listek za luksuzno kabino na oceanskem parniku, sveda za zgoraj omenjeno progo. Toda že zdaj ni cena previsoka, če se uvažuje ogromni prihranek na času; saj vozi parnik samo na enem delu te proge, od Rangoona do Bangkoka v Siamu, devet dni, medtem ko bo letalo po progi preletelo v šestih urah.

"I Can Work Every Day Now"

If you must be on the job EVERY DAY, take Lydia E. Pinkham's Tablets. They relieve periodic pain and discomfort. If you take them regularly . . . and if yours is not a surgical case . . . you should be able to avoid periodic upsets, because this medicine helps to correct the CAUSE of your trouble.

"I am a factory worker. I was weak and nervous and my stomach and back pained me severely, but since I took Lydia E. Pinkham's Tablets the pains don't appear anymore." — Miss Helen Kolaski, 3906 N. Christiana Ave., Chicago, Ill.

LYDIA E. PINKHAM'S TABLETS
Ask Your Druggist for the 50¢ size

MURINE FOR YOUR EYES
Murine Co., Dept. H.S., 9E, Ohio St., Chicago
Ciste, svetle, zdrave KRASNE OCI
so čudovita last. Murine oči, iri lajsa ter je obvezujoč in neškodljiv. Knjigo Eye Care ali Eye Beauty posljemo brezplačno na zahtevo.

THE ROLLATOR IS THE REASON!
Norge all-time sales records were broken this year when SEVENTEEN SOLID TRAINLOADS were sold in one month

Samo Norge ledenična ima tisti močni hladilni mehanizem, kateri vas stane manj, da jo lastite kot pa da ste bresnje. Vi lahko dobite Norge Rollator ledenič za današnjo nizko ceno, in takoj boste pričeli hraniti denar. Prihraniti in postreži ledenič se bodo nadaljevali dan za dnem, leto in letom.

Nov Norge model je močna ledenična in prostorna. Norge ledenič kupite, ako takoj vplačate nekaj, ostalo na primerne odpila.

NORGE
Rollator refrigeration

SUPERIOR HOME SUPPLY
6401-05 SUPERIOR AVE.

"PRI NAS SI PRIHRANITE DENAR"